

大漢公報

The Chinese Times

22

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"AUTHORIZED APPOINTED MAIL" by
THE CHINESE FREEMASON
PUBLISHERS LIMITED
IN CANADA
FOR THE PAYMENT OF POSTAGE IN CASH

(號五九一第卷十第紙聞新) Fri, 22 November 1968 (Vol. 30 No. 195 Page 1)

日三初大月十年申戊

表目價費報

郵寄或派到	一律每月二元
每季	六元
半年	十二元
全年	二十四元
零售每份	一毛



忠誠愛國
義勇除奸

年七〇九一於創報者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社來合、社聞新大拿加

西方集資廿億元應付金融危機 英國宣佈加稅 法郎將行貶值

(倫敦廿二日電) 英國財政部長希思今日向國會宣佈，英政府現正籌集廿億元以應付金融危機，此項集資將由增加稅收及削減開支兩項措施達成。希思表示，此項集資計劃將在明年一月開始實施，並將在未來兩年內完成。此外，希思亦宣佈，法郎將行貶值，此舉將使法國的出口競爭力大增，但亦將使英國的進口成本增加。

美國及其他盟國將以二十億元之現金支持巴黎市場，以挽救金價。但希思表示，此項集資計劃將不會影響到英國的經濟增長，並將在未來兩年內完成。此外，希思亦宣佈，法郎將行貶值，此舉將使法國的出口競爭力大增，但亦將使英國的進口成本增加。

世界銀行長訪印度 學生反對發生暴動

(加爾各答廿二日電) 世界銀行副行長麥基士今日訪問印度，並與印度政府官員會談。麥基士表示，世界銀行將繼續支持印度的經濟發展，並將在未來幾年內撥款數億美元。此外，麥基士亦表示，世界銀行將與印度政府合作，以解決印度的經濟問題。

天主教將訪河內

(梵蒂岡廿二日電) 梵蒂岡消息稱，一名天主教神父將於下月訪問河內，並與越南政府官員會談。此項訪問旨在促進天主教在越南的發展，並與越南政府建立更緊密的聯繫。

美報社論呼籲陶杜 應與美合作國防策

(紐約廿二日電) 此間新聞指出，加拿大首相陶杜應與美國合作，以制定國防政策。美報社論認為，加拿大應加強與美國的軍事合作，以確保北美的安全。

皮爾遜指種族主義 可能使英聯邦瓦解

(倫敦廿二日電) 前任加國首相皮爾遜今日表示，種族主義可能使英聯邦瓦解。皮爾遜指出，種族主義將導致英聯邦成員國之間的分裂，並最終導致英聯邦的崩潰。

毛澤東思想將為今後中國共黨政策指針

(北京廿二日電) 據此間外交界消息，毛澤東思想將成為今後中國共產黨政策的指針。此舉旨在強調毛澤東思想在中國共產黨中的核心地位，並為未來的政策制定提供指導。

古壁取銷上議院制 與各省劃一制度

(古壁廿二日電) 古壁政府今日宣佈，將取消上議院制，並與各省劃一制度。此舉旨在簡化政府架構，並提高行政效率。

雲市需要自由大道 八線行車仍甚擁擠

(雲市廿二日電) 雲市需要自由大道，八線行車仍甚擁擠。市民呼籲政府興建自由大道，以緩解交通壓力。

美煤礦發生爆炸 七十八人被困火坑

(西維多利亞廿二日電) 孟買煤礦發生爆炸，七十八人被困火坑。救援人員正在全力營救被困人員，目前尚未有消息傳出。

古巴指委國兩軍艦 炮轟及擄劫其漁船

(夏灣拿廿二日電) 古巴政府今日指責委內瑞拉兩軍艦炮轟及擄劫其漁船。古巴政府表示，此舉嚴重侵犯了古巴的領土主權，並呼籲國際社會予以譴責。

北約空軍監視蘇艦隊

(華盛頓廿二日電) 北約空軍今日監視蘇聯艦隊在北海的行動。北約發言人表示，此舉旨在確保北海的安全，並防止蘇聯艦隊進行任何威脅性的行動。

尼政府喉舌籲人民 勿要求觀察團離境

(拉各斯廿二日電) 尼政府喉舌今日呼籲人民不要要求觀察團離境。政府表示，觀察團的任務是監督選舉過程，並確保選舉的公平性。

萬五百稅息入欠 物財收沒令奉警法司

(雲訊) 加拿大庫法庭，已發出法律文書，證實中央政府稅務部方面，指控雲市律師及他處處理的三公司涉及欠稅。稅務局方面，在發覺上述數字，指出此筆入息稅款，至一九六八年十月三十一日，仍未向政府繳納。

西大討論入學資格 意見不合動輒叫囂

(西訊) 西門菲沙大學討論入學資格，意見不合動輒叫囂。校方表示，將繼續與學生代表進行溝通，以達成共識。

駕飛車每小時百里 罰款六百吊銷執照

(雲訊) 一名二十歲模範中學男子，因在洛克公路駕駛每小時九十至一百英里，被警方攔截。警方表示，此舉嚴重違反了交通法規，並對該男子處以罰款六百吊銷執照。

婦人酒醉橫過公路 被車撞死各由自取

(乃蘭訊) 一名婦女在酒後橫過公路，被一輛汽車撞死。警方表示，該婦女在過馬路時未走人行橫道，且未觀察周圍交通情況，因此對其死因負有責任。



中華舞蹈空前成功

中華民族舞蹈團雲公演連日

陳南宮

這屆節目中，除了皇帝與大臣的演出是男裝外，其餘的都是女裝，如古代美人，西施，趙飛燕，楊貴妃，梁紅玉，西太后等，以及民國初年美人，目前穿旗袍小姐，也演出出來，讓觀眾一睹她們的風采，觀眾看過了，就領會到我國歷代服裝，都是受當時生活方式，社會變遷，和外國服裝影響而來的，又從服裝和顏色裏，可以發現當時文化演進情形。

演出：世界文化藝術節，於十月九日揭幕，在四十七個團體中，世界文化藝術節主辦當局，備有廿二個團體，在開幕那天，分別在博物院兩側廣場舞臺上公演，中華民族舞蹈團很受重視，被安排在最後一個節目，為什麼主辦當局要安排最後一個節目呢？事實證明，該團已應國際舞壇之邀，曾於七年前演出，前後兩次，故有如此高的評價。

加演：我國舞蹈團原定的十四場節目中，因每個節目都有不同的特色，充分表現出中華文化的博大精深，歷史悠久，在音樂上又能配合調和，且自備樂隊伴奏，充分表現出民族大國之風，在舞蹈動作上，更能表現出中國民族之精神，大國風範，予人以耳目一新之感。查該團自來中國舞團發展，自規模有系統底向世界人士亮相和介紹，這已是第一次，也是很有成功的一次。故此，世界文化藝術節主辦當局，特將該團原定十四場節目，增加至十六場，以應觀眾之需，並有不同凡响，百看不厭之勢，紛紛向該團文化顧問，特別要求中華民族舞蹈團加演兩場，這兩場的公演，安排在世界著名的蘭德藝術館，該館參加世界文化藝術節的四十個團體中，僅有少數幾個團體，能獲此殊榮，在該館演出的，我國舞蹈團是首屈一指，雖然該館高美六元，但是，兩天均告滿座，獲得空前的成功。

以軍用聖經戰術攻入聖城

(十一月十七日寫於台北會館)

核子武器時代，而用聖經戰術的戰術打贏仗，請出來你體會，但最近以色列以阿拉伯戰爭，以軍攻入耶路撒冷，及一九七七年英法戰爭，英軍克耶路撒冷，都是根據聖經戰術作戰的。

兩個月前的以色列阿拉伯戰爭，是自從聖經上的大衛王三千多年來，一場戰爭，以軍進攻且軍扼守耶路撒冷，橫跨山下兩面的聖地，快手快腳進入一條隧道內，他們的矛頭指向約旦，聖地耶路撒冷，這條隧道即是聖經中描述大衛王進攻耶路撒冷，是聖經中聖經戰術的戰術正確，故以色列軍迅速攻入耶路撒冷。

上述是發生在眼前的戰術，用聖經的指示打勝仗，其實遠於一九一七年，已證明是有錯誤的，當時英法與土耳其發生戰爭，耶路撒冷久攻不陷，一位英軍少校，(未完)

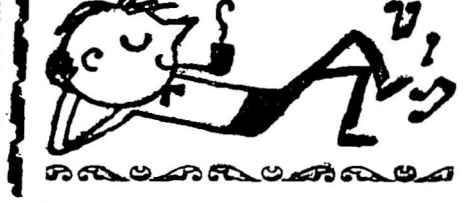
神秘畫家 行徑怪異

高教授離世，不覺間又將半年了，她生前曾領本埠三個月速成科結業的學

奇怪的是，每逢大雨的深夜，霍洛士在夢中有一種神秘的聲音所召喚，半夜醒來，立即執筆作畫，僅費半小時許，一氣呵成，所畫的畫，是古代背景人物，滿紙陰森鬼氣，別具風格，霍洛士曾舉行畫展，甚獲好評，其畫去作品數幅，收入不菲，霍洛士對人說：「我敢肯定那神秘的聲音是由霍洛士所發出，他的靈魂附在我的身上教我作畫。」故不論是否真有其事，而是他故意標榜奇立異，以增聲價，但霍洛士生前卻是古代頗有成就的畫家，學者亦無異議。

▲臉龐也與眼鏡

如果你的眼睛視力不良，經過驗眼，確定你必需戴眼鏡，而你決定要戴，確定你必需戴眼鏡，而你決定要戴



中西餐館出讓
函商面議均好
地址：Ming Inn, 234 Leat Ave, Kowloon B.C.
電話：262-2239

奇異水價目
大每罐二元二五
中每罐一元二五
小每罐六毛
此價目由十一月十號起，敬請各代理
知照，如欲式十號以前照舊價沽發。
奇異商行 總批發
Ke Yee Agency, P.O. Box 2367
Vancouver, B.C.

歐洲鞋店
European Shoe Store
979 Granville St.,
Vancouver 1, B.C.
Ph. 683-2819
由歐洲之
西班牙、
德國、法
國、意大
利、
選辦顯著
上等質料
名貴貨品

清盤!!!
欲購廉價，請買廉價，衣料，襪料，
襪料，襪料，襪料，襪料，襪料，襪料，
此時宜，每碼九毛五以上。
衛生電車全部出讓。
福街式〇八號 A DICKS TAILOR

香港樂聲錄音帶公司
LUCK SOUND
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：式五四，三九一三
買循環式之
汽車身曆聲
唱機唱帶？
平！
又長又平。
九十分鐘
買得多！
更加平！

達雲戲院
AVON THEATRE
十一月十五日(星期五)
◎光緒皇帝 新馬仔 鄭碧影
◎鬼夜哭 謝賢 南紅
十一月廿二日(星期五)
◎星月爭輝 芳艷芳 任劍輝
◎半部戲院 黃英 黎芳
券價：成人壹元貳角五分
如將此告白剪出持之入場收費七毛半

湯天豪
HOWE-TONG-325-0527

產業買賣
華仲敏
RUTHERFORD McRAE LTD
1774 West Broadway, Vancouver,
公司電話：733-8181

偉大衛
DAVID VIEIRA
JOSEPH HUA 263-4946

社行旅人證公俠望黃
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

B. C. LIFE
&
CASUALTY CO.,
205-14th St. West Vancouver, B.C.
3525 West 4th Ave., Vancouver, B.C.
Office: 922-9367 736-7454
Residence: 325-7549

定期存款
七厘二五
三年期
即是每壹千元，利上生利存入
兩年後壹共獲利息
壹百五十三元五毛九
三年後可獲利息
二百三十八元七毛四
每儲戶均有加政府儲蓄保障。
每人二萬元，萬無壹失。
香港匯兌不論匯額 收費五毛
服務時間：由星期一至星期五
每日由上午九時至下午六時 辦理陳健

Franslin, 夾43街角，連七車庫有八睡房，
二廁，四年新，近 Oakridge Shopping
Centre 定價四萬九千元，低價。
Franslin 夾四十四街，三睡房二廁，五
年新，兩層馬路五萬五千元。
全新雙連屋，三層樓，每邊三睡房
一廁二間廁所，面向公園，定價四萬
九千元。
近 Knight 夾三十四街，三睡房一廁，
定價一萬三千元。
Broadway 夾及福街，商業樓，六個單位
收租，年入息約一萬七千元，貨棧約
息七厘。
Richmond 夾及福街，地四十九英畝，位
於可讓百萬，萬無壹失。
夾及福街，連三層樓，連三睡房一廁，
一廁所，面積二萬二千方呎以上面向公
園全部上等材料開價五萬五千元

△相鄰兩層，1984-1986式十四街西，
華屋三睡房，生活廳寬敞，全部地
毯兼新廚房，取價四萬九千元，還價
，請試低價。
△4723 Frances St., (近芬蘭街) 兩層
房屋，連一萬五千九百元，還價，現
下每月租五百五十五元。
△Oakridge, 728 W. 52 Ave., 三睡房，系統
式，有生活室與家庭室娛樂室，全
價四萬九千元，請試低價。
△3022 E. 4th Ave., 華屋兩層半，三睡
房，生活室寬敞，好視廳室，全價
三萬九千元。
如你欲買住宅，我們可能免費代估價。
即日電話

△代理保險簽證蓋印文件法術傳譯
△辦公時間：平日照常，星期六下午特別服務
旅行社經理黃永祥

本公司是加拿大發展最快最速而最有前途之公司現本省已有五萬名股東本公司特聘蘇伯英君為華人總代理人壽保險業務并設有意外疾病保險利息保障優厚諸君如欲接洽請向本公司接洽無任歡迎

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 695-3936
定期存款
七厘二五
三年期
即是每壹千元，利上生利存入
兩年後壹共獲利息
壹百五十三元五毛九
三年後可獲利息
二百三十八元七毛四
每儲戶均有加政府儲蓄保障。
每人二萬元，萬無壹失。
香港匯兌不論匯額 收費五毛
服務時間：由星期一至星期五
每日由上午九時至下午六時 辦理陳健

春到人間 莫虛度 秋收又冬藏
夏紫千紅 萬物榮
鮮美沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲南書畫院 根根敬啟
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4 B.C.
Phone: 681-3953

加拿大信託公司總行分行
CANADA TRUST
HURON & BIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL 682-6701
為照顧吾僑胞利益起見本公司特
將各種存款戶口利息提高如下
定期存款年息五厘半 短期存款(六月以上)年息六厘半
並設有各種保險箱
年租由六元起
及承接香港匯兌
營業時間：星期一至五上午九時至下午六時
星期六上午九時至下午五時
星期日 休息
總行 李煥章

數小時亦可抵港 是誠快捷
十八日旅途愉快 使君難忘
乘搭美國總統輪船往香港 閣下將
獲充份時間在三藩市檀香山與橫濱
觀光及添購行裝
往港單程最低票價由三百五十五
元起包括中西膳食電影遊藝會連五
十磅行李費之優待
閣下前往香港或帶親朋來加請乘美
國總統輪船享受一個難忘的愉快假
期
如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司
接洽無任歡迎
YON OR COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 681-1025

論倡提得值裙短你迷

香港女仔所着的迷你裙，實在與不合格，標準的迷你裙，只是剛剛出過底褲而已，迷你短褲值為提倡，不止爲丁慳布與慳番一對襠，而且可以令好多

(一)

伊索寓言雲雀搬家

美琪。

目不轉睛，垂涎欲滴，預料這些模特兒的表演，必然大受歡迎，莫斯科居然放開帷幕俾英國觀女人入境去表演玉腿，亦可謂修飾到極矣！

近一年來，迷你短裙大行其道，英美先行，歐風東漸，香港街上，已無不再把迷你短裙當作奇裝異服，其實，此種短裙，並無什麼特別之處，只不過把裙剪短，短到膝蓋以上幾寸，（據說在莫斯科機場最亮眼的模特兒，裙短到在膝蓋以上九寸，如果身材略高，大腿不夠長的話，則簡直不成爲裙矣，）在三十年前，廣州的女學生曾經一度流行穿短裙的制服，上邊是一件白色中國式短衫，下邊一條百摺裙，其裙之短，只在短衫下邊露出三寸左右，樣子與現在的女子網球運動員的短裙差不多，當時有些玩皮的男學生，故意在邊過向女生挾着書本的手肘一撞，女生手上的書與文具盒之類跌在地上，女生就十分狼狽，因爲決不能彎腰去執，只可蹲下來，在地上慢慢收拾，有些心理上早有準備的女生，彎腰而拾之，旁邊的男生就大飽眼福矣，

「我們的麥要收割了，快去告訴鄉鄰們，請他們早點來幫忙收割，」雲雀媽媽回來時，孩子便把所聽到的消息報告還要求她快些遷到一處安全的地方，但雲雀媽媽却說：「我們還有許多地方，如果農夫等他的鄰居來幫忙，明天一定不會割麥的，」

到了第二天，農夫再到來，這天氣很溫暖，他發覺到所有的麥都熟了，不能再拖延，於是對兒子說：「我們不能再等，也不能再等鄰居們來幫忙，你快去叫叔叔和表親們也來幫忙吧，」小雲雀聽到了，也很害怕地把農夫的話告訴媽媽，雲雀媽媽安詳地說：「你們怕什麼？農夫的親戚也有自己的工作，他們不會這樣快出來的，」

第二天，農夫又到麥田來，他看見那些麥熟得垂下來，但仍然沒有人來幫忙，於是就對他的孩子說：「我們再不能等特親友來幫忙，我們快去準備用具，明天天亮就開工作吧。」

當雲雀媽媽聽到了，說：「我們要立刻搬家，」因爲農夫親自收割，明天一定要採取行動的，「於是雲雀一家搬走了，到了第二天，農夫和他的兒子帶着用具來將麥收割了。」

△ 阮女士俠清迭惠和作再呈兩律

其一 雷基磐

有盛華年志，却如蠶繭蠅。
書耽癖可恤，友愛盡常情。
空腹追離導，嘔心賦臆屏。
汗調渾歟得，廉和竟耐磨。

其二

靈譚稱博覽，豈僅識之無。
玉尺量今古，金匱判智愚。

前輩賢賢觸遠思，性靈神韻各聲馳。
虞將簡史全收集，曠作悲情追憶時。
即此懷今忘舊淚，也憑千古咏新詩。
留痕豈祇百年在，後代須知要學棋。

注：函中另稿一，命寄周憲成先生，苦無處址可披也。

格言

止，終身不恥。
知足無樂，能忍自安。
羅綺千箱，不過一暖；食肉方丈，不過一飽。
一枝自足，安事豐腴。

達權總社五十三週年

紀念鳴謝賀金列後

（厚惠芳名 恕不稱呼）

總社實業部一百元，李業森三十元，陳
鵬如，鄭鼎梅，李炳福，周玉生夫婦，
開樂俱樂部，參政俱樂部，以上每廿元
徐業卿，漢東會同廿元，周伯昌，徐演
良，林樹森，鄒番扶，陳錦輝，周蔭堂
，周金渭，片事魯別黨社祝詞，

瑪莉美容院
MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.,
Phone: 254-2141

新 都 市 場
CENTR-O-MART
1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213
Vancouver 15, B. C.

本號兼營
各種四季
盆栽奇花
并承造
大小喜慶
各款襟頭花
結婚花球
花籃花牌
花圈等
工精價廉
僑胞光顧
無任歡迎

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

華高雪 大拿加
金利源興記
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone MU 5-9743

目錄已備 函索即奉

住屋廉價自賣

登臨三睡房，全新浴室及擴大新廚房
自動燒氣熱水及土庫，近巴士學校公
，如意者請到來參觀及接洽。

電話：八七六，五〇八三
或四三六，五〇四三

地址：五五六號東十二街

豐茶室
K FUNG TEA ROOM
Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

Hi - Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機
，乾衣機與及各種大小
電器，保證妥當，僑胞
光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關添偉

新運到
合時唐山水貨
板榔芋仔
紅芽芋仔
沙田碌柚
沙坪粉葛
泮塘蓮藕
桂林馬蹄
老冬瓜仔
大幫供應

凡有關下列疑難問題

結，月結，入息稅，生意交易面如何進行調查贏利，
辦合夥，(PARTNERSHIP) 或有限公司 (CO. LTD.)，處理工
意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保
，5% 販賣稅等等。

敝處八位經驗豐富職員經常能為僑胞服務

兼代理中西文件書寫

按時上門服務 依期不誤

糖羌名茶 男女拖鞋
白瓷雕刻 宮燈花串
舞獅玩具 聖誕禮品
大幫辦到 迎迓採購

國信公司
 THE NATION-EMPORIUM LTD.
 59, E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone MU. 2-3244

新到
 天字高麗參
 正北鹿茸
 蛇王林原副三蛇胆
 雪蛤膏 冬虫草
 總代理：亞拉市架正海狗鞭
 大帮批發

明和鐵行
 Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B. C.
 新電話 683-7268
 一開張館備胞注意
 常有各款鐵碗玻璃杯
 瑤杯。瓷刀。叉。
 厨房用具等發行。
 又并人磨刀鐵太多
 目錄印備函索即奉
 實昭立謹司理啓

德國及外人磨刀
 刀肉刀。樹仔磨刺
 刀。鐵剪。刀。斧。
 美的市打廚刀。信
 市鐵鏈絞動。英國
 鐵刀。刀杆。法國
 磨刀等利器。各國
 齊備。價平貨美。
 備胞光顧。額外歡
 迎。

HERDER
 SOLINGEN-GERMANY
 種
 鋒利光刀桑刀兩
 中國樣菜刀全鋼
 另有德國市必嘜
 製成非常鋒
 利耐用每張
 樣菜刀全鋼
 的斯嘜中國

利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙 蘇糖發行
大小光顧 一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福街西邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專為僑胞服務，有關出入過境手續，如有委託，歡迎詢問。

地址：片打街東七十一號
 電話：683-3658

旅行佳音

太平洋旅行社
 陳國良 啓

溫哥
中 和 公 行 有 限 公 司
Hung Wo Hong Co.
Phone: 685-9512
Powell St., Vancouver 4, B. C.

內外各病 各種痼疾 大便燥症
五淋五濁 各體氣症 風濕癱動
夢遺盜汗 補強身體 失眠頭暈
男婦虛弱 補濁精液 咳嗽遺精
脫陽眼痛 吐瀉反酸 氣喘咳嗽
腰膝痠痛 白毛轉黑 鼻血不止
跌打刀傷 胃中氣痛 肝旺肚脹
頭目眩暈 腳趾痠痛 厚毛脫落
耳鳴目赤 寒濕間症 先惠式員
婦月三痛 男婦生育 百藥齊備
問客詳明 秘傳方治甜尿 師傳 蘭權謹

CHINESE HERBS

126 Lane A C Room 3

KATONG A C CANAD

綜合新聞

雲埠達權社定期複選

【本報訊】雲埠達權社定於十一月十六日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行定期複選。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

雲埠達權社定期複選

【本報訊】雲埠達權社定於十一月十六日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行定期複選。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

竹林園酒家主人 邀宴華報各記者

【本報訊】雲埠竹林園酒家，歷史悠久，聲譽素著。現更銳意改進，刷新營業，以新姿應世。特於十一月二十七日(星期三)下午八時，在該酒家舉行宴會，屆時請各報記者蒞臨參加。

加中友好協會 「春燕展翅」

【本報訊】加中友好協會定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行「春燕展翅」活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

卡城榮膺西方盟主

【本報訊】卡城榮膺西方盟主，定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

三德書社紀念誌慶

【本報訊】三德書社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行紀念誌慶活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

龍岡關族慰問劉英柱

【本報訊】龍岡關族定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行慰問劉英柱活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

祝先師演劇娛僑眾

【本報訊】祝先師定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行演劇娛僑眾活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

中國洪門民治黨 駐加總支部通告

【本報訊】中國洪門民治黨駐加總支部定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

雲埠達權社複選通告

【本報訊】雲埠達權社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行複選活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

有房出租

【本報訊】有房出租，位於雲埠達權社附近。有意者請洽：電話：七三三三〇三〇。

華新書局 英語慣用法詞典

【本報訊】華新書局出版《英語慣用法詞典》，內容豐富，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

新書樓業房屋 各行生意

【本報訊】新書樓業房屋，各行生意，歡迎各界人士踴躍購買。

代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，歡迎各界人士踴躍購買。

雲埠達權社複選通告

【本報訊】雲埠達權社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行複選活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

【本報訊】雲埠達權社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行複選活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

院戲雲達 社映電民華

【本報訊】院戲雲達，社映電民華，歡迎各界人士踴躍觀看。

有房出租

【本報訊】有房出租，位於雲埠達權社附近。有意者請洽：電話：七三三三〇三〇。

雲埠達權社複選通告

【本報訊】雲埠達權社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行複選活動。屆時歡迎全體社員踴躍參加。該社定於十一月二十四日(星期日)下午二時，在該社禮堂舉行會員大會。屆時歡迎全體社員踴躍參加。

有房出租

【本報訊】有房出租，位於雲埠達權社附近。有意者請洽：電話：七三三三〇三〇。

【本報訊】有房出租，位於雲埠達權社附近。有意者請洽：電話：七三三三〇三〇。

Block Bros Realty Ltd.

【本報訊】Block Bros Realty Ltd. 華人營業代表 韋傑 CHICK WEI 電話：住宅 872-5937 公司 291-2881

華益實業公司

【本報訊】華益實業公司，歡迎各界人士踴躍購買。

梁祺 LEONG KEE

【本報訊】梁祺 LEONG KEE，歡迎各界人士踴躍購買。

天從人願

【本報訊】天從人願，歡迎各界人士踴躍購買。

【本報訊】天從人願，歡迎各界人士踴躍購買。

大紅袍

【本報訊】大紅袍，歡迎各界人士踴躍購買。

天從人願

【本報訊】天從人願，歡迎各界人士踴躍購買。

天從人願

【本報訊】天從人願，歡迎各界人士踴躍購買。

天從人願

【本報訊】天從人願，歡迎各界人士踴躍購買。

【本報訊】天從人願，歡迎各界人士踴躍購買。